En España: al mes. . . 0.50 pesetas. En el Extranjero: id. . . 0'75 id. Número suelto, 10 céntimos.

Comunicados, anuncios y reclamos, á precios convencionales.

Redacción y Administración, Comercio, 2.



Año 1 Redactor jefe: D. José Costa Figueiras



Sábado 10 de Octubre de 1908.



## SITUACIÓN POLÍTICA DEL DISTRITO.

#### AYUNTAMIENTO DE PALAS DE REY

Constituye este Ayuntamiento, que sigue en importancia al de la capitalidad, el más firme baluarte de las fuerzas liberales del distrito electoral de Chantada. No en vano se halla al frente de nuestros amigos en aquella localidad el que lo es nuestro, muy querido , D. Julio García Fernández. Hombre dotado de una cultura nada común; político consecuente que rinde férvido culto á la santa lealtad, su figura aureolada por un nimbo de singulares prestigios destácase con marcado relieve, no tan solo en Palas de Reyven la comarca circunvecina, sino también dentro de la provincia entera, en cuya representación cuando diputado provincial por el distrito de Chantada-Sarria, hizo prevalecer altas iniciativas, que reportaron generales beneficios á los pueblos que le eligieran por mandatario de sus intereses.

Y es que Julio García, como familiarmente le llamamos cuantos le tratamos con intimidad, piensa siempre con una elevación de miras tal, que, en su razonar y en su discurrir, así como en sus acciones todas demuestra el excelente temple de su alma. La natural vehemencia de su caracter, franco y noble, cual pocos, le induce à encariñarse por las personas y las cosas que le son afectas, de un modo tan intenso, que en el pensar, en el sentir y en el querer de este hombre, exteriorizase y se estereotipa un gran corazón.

Esta infrecuente cualidad que resplandece en la personalidad de Julio García, es causa de que despierte, entre las gentes que le rodean, ca-riño rayano en idolatría. El es á su vez lo que se llama un amigo de sus amigos. Para servirles á carta cabal y procurarles favores sin tasa, sacrificó una vida entera, poniendo para ello á contribución todo cuanto vale y tiene. Que no es poco por cierto. Hijo de una distinguida familia;

matrimonio con lo más linajudo de la región galaica; poseedor de una regular fortuna heredada de sus padres, y acrecentada luego por honrada laboriosidad, su posición social es de las más sólidas y brillantes del pais.

Criado entre los trotes y las andanzas á que nos obliga este rudo batallar de la política rural, apenas llegado Julio García á la plenitud de la vida civil, bien pronto la simpatía y la admiración de sus conterráneos le siguió en cuantas contiendas electorales sirvieron de motivos para hacer sus primeras armas. El instinto popular, vislumbró inmediatamente que tiempos andando, Julio García habría de ser, como lo es hoy, dueño respetado é indiscutible de la voluntad municipal de Palas de Rey. El que entonces figuraba como cabeza visible de este Ayuntamiento, D. Manuel Ouro Besteiro, avizorando también la transcedental valía de luchador nacido bajo tan buenos auspicios, no regateó medio alguno hasta que consigiuó aplicarle á su causa; v una vez logrado, erijióle en su lugarteniente. Puede pues, afirmarse que durante la prolongada etapa de mando ejercido por el Sr. Ouro, era Julio García la inteligencia directiva de aquél. Por donde la hegemonía que dis-fruta Julio García, en Palas de Rey, data de largo tiempo, pues si es verdad que el país estaba sometido al cacique, éste, á su vez, hallábase gobernado en absoluto por su consejero aúlico.

Fué éste por aquellos tiempos cuanto puede ser un ciudadano que vegeta dentro de la reducida esfera en que se desarrolla la vida local de un pueblo humilde: Secretario del Juzgado municipal; Secretario del Ayuntamiento; Concejal; Alcalde... Todos estos cargos desempeñó Julio García con el lucimiento que corresponde á sus variadas y extraordinarias aptitudes. Pero, hará de esto dos lustros emparentado además por el escasos, un hijo del Sr. Ouro,

arribado que hubo á una edad en que los arrestos juveniles nos hacen acometer temerarias empresas, provocó la ruptura del consorcio político que de manera admirable reina sosteniendo la normalidad y la permanencia de la municipe organización de Palas de Rey. Celoso, D. José Ouro Arias, del valimiento que en el ánimo de su padre disfrutaba Julio García, trató de anular este influjo, creyendo, á la par desvanecer de este modo la influencia de quien con su preponderancia, cada vez más pujante, podía ser un peligro ó un competidor en la herencia del feudo político del señor Ouro.

Nunca lo hubiera intentado el inesperto joven. Conocedor de sus intenciones, Julio García, no pudo reprimir la insubordinación del decoro ofendido, y sublevándosele todo cuanto de hidalgo y noble late en su fuero interno, recabó su independencia. Al separarse de D. Manuel Ouro, llevóse consigo la mayor y mejor parte de sus fuerzas políticas que expontánea y entusiásticamente siguieron al nuevo paladín. Por disposición de caracter por tendencia de miras inclináronse siempre las ideas de Julio García hacia la libertad. Del lado de ella cayó resueltamente en esta ocasión, acogiéndose con su nutrida hueste, á la bandera liberal que enarbolaba en la provincia el perínclito y nunca bien liorado adalid D. Benigno Quiroga Ballesteros, de quien, amigo personal siempre, Julio García, llegó á ser uno de sus más fieles adictos. Realzada su importancia por el amparo que le prestó su ilustre valedor, la incipiente agrupación, engrosado por el concurso de D. Casimiro Penoucos y el de otros elementos afines, llegó á ser inmediatamente árbitra y decisora de cuantas votaciones se verificaron en el Ayuntamiento. Comprobación de ello sino las sucesivas elecciones de los diputados à Cortes D. Luis López Ballesteros y D. Cristino Mártos, en las que los liberales de Palas de Rey aporta-ron á las urnas una brillantísima mayoría de sufragios.

Y es que pese á las vanas pretensiones de los émulos de i

Julio García, alli donde éste se halle para intervenir en cuantos actos se relacionen con la vida pública del Ayuntamiento de Palas de Rey allí se encontrarán también y al lado de nuestro correligionario, cuanto significa y supone arraigo, valimiento é influencia en aquel vasto, poblado y rico término municipal.

Los que en él representan el papel de conservadores convénzanse y consuélense con la evocación de los aureos tiempos, á la manera que esos infanzones venidos á ménos, paseando sus añoranzas por las salas arcentales, rememoran los triunfos y las armas y las grandezas de otras pasadas y mejores épocas que ;ay! no volverán...

UN CHANTADINO.

#### Ecos de Carballedo

Una carretera.

Una comisión constituida por todos los conservadores conspicuos de Carballedo, obedientes á la voz de mando de su digno jefe inmediato, vino elsábado anterior à Chantada, átestimoniar ante el Sr. García de Leániz su lealtad histórica y su proverbial disciplina, tributando al celoso diputado un homenaje tan firme como cabeza de aragonés, tan sincero como promesa de andaluz, tan constante como desconfianza de gallego avezado al desengaño.

Presidía el acaudalado propietario D. Ricardo Sampayo, el cual haciéndose eco de los clamores de su municipio é interpretando fielmente el pensamiento de los comisionados, exentos de bastardos egoismos y sin más preocupación que el progreso del país y bienestar de sus moradores, después de los saludos de ritual y en medio de los ofrecimientos de rúbrica, interpeló, à fuer de veterano conservador, muy atinadas consideraciones acerca de la política en timpos de Bugallal-época gloriosa del partido en que era más cómodo el mando que fácil la obediencia - y echando de menos la fuerza y cohesión de las huestes conservadoras, lamentó las mescolanzas de ahora de tirios y troyanos, que, no por estar mezclados, dan treguas á la lucha.

Ayer era muy fácil bailar según tocasen; hoy, con los potpurris que se usan, es preciso estar muy ejercitado en mudanzas y medias vueltas para guardar el compás.

No quedó por abordar la cues-

tión de la proyectada carretera de | Barrela á los Peares, sueño dorado de Carballedo, verdadero desi deratum de sus anhelos. No sabemos lo que habrá contestado el Sr. de Leániz; pero lo presumimos y podemos afirmar que la comisión referida, colmada de las mas halagüeñas esperanzas, marchó con el firme convencimiento de que sucederán dos cosas: Primera, que nuestro diputado ha de entronizarse en el distrito como Osma en Monforte, verbigracia; como la anarquía en Barcelona, ó como la madre del diablo que, según dice la leyenda, quedó Chantada en esta villa de las clásicas empanadas. Segunda, que la carretera en cuestión, tanto más deseada cuanto más prometida, se ha de construir antes de que el Sol se nuble, en un santiamén, gracias á las poderosas gestiones de nuestro representante en Cortes, à petición de D. Ricardo Sampayo.

Ya pueden los biznietos del opulento banquero y muy amigo nuestro D. Benito Soto prepararse para presentar pliegos en la subasta.

Mucha suerte deseamos á los vecinos de Carballedo; pero tememos que mezquinos antagonis mos locales malogren el éxito de sus pretensiones; pues ya se dice que algunos no contentos con la delineación técnica primitiva, quieren hacer variar el itinerario que ha de seguir dicha vía. Todos están conformes en que pase por Castro, capital de ayuntamiento y madre de rollizas criaturas lactadas con el biberón del presupuesto. Desde Castro seguirá por el lugar de Nespereira hasta la casa de Souto de Villaquinte, más al llegar á este punto, surgen desavenencias inconciliables; pues al paso que unos quieren que vaya al lugar de Laja de Temes, otros pretenden llevarla por el de Touza de Olleros, pasando un poquito por encima de Porrás, para terminar como escalera de caracol.

Mucho celebramos los chantadinos que se abra esa nueva vía de comunicación que traerá con sigo el abaratamiento en el mercado de esta plaza de los famosos vinos de las bodegas de Sampayo y de las sabrosas anguilas y lampreas de las pesqueras de D. Santiago Pabón.

Bromas aparte. Los políticos de Carballedo, salvo honrosas excepciones, creen que un diputado es un factótum que al decir hágase, ya queda hecho. Pasarán años y más años y nuestros descendientes en la quinta ó sexta generación podrán decir de esa carretera lo que se dice hoy de los peregrinos duros sevillanos; lo que decía un maragato que regresaba de América sin una peseta: "Lo mesmo es hoy que endenantes,"

Rodisal.

## NO TRANSIJO

Satisfechisimo me encuenfro, al ver que la doctrina por mi sustentada, en el penúltimo número de FARO-MIÑO no ha caido en el vacio. Siento en el alma,

tener que debatir con persona por mi tan apreciada como la que se presta voluntariamente á salir á la defensa del bello sexo; en primer término, porque carezco de condiciones literarias, para sostener polémica; y en segundo lugar porque siempre resulta un tanto molesto, el tener que contrariar las ideas de personas que uno bien quiere; así que solamente un acto de cortesía, puede inducirme á cojer de nuevo la pluma, para colocar á la mujer en el lugar que le corresponde.

Apartándonos de toda clase de romanticismos; alejando por el momento de nuestro organismo el corazón, y dejando discurrir á la fria razón, podremos conseguir el que la verdad impere; pero si lejos de eso, manifestamos lo que el órgano principal de la circulación nos dicte, prescindiendo en absoluto de las facultades intelectuales, no prevalecerá la cualidad filosófica por excelencia, per sæcula sæculorum.

Toda acusación, debe de estar basada en delitos consumados, y ésta subsistir, interin no se demuestre la irresponsabilidad del delincuente, La Hostoria Universal, es la encargada de darnos a conocer los sucesos ocurridos en la estrella-errante que habitamos. Me concretaré pues á ella, para satisfacer todo lo expuesto en mi artículo «Siempre la misma».

En el mencionado, acusaba á la mujer de desobediente, de injusticiera y de poseer instintos criminales; y apesar de las razones que expone mi contrincante y de los hermosos ejemplos que nos cita, he de hacerlo presente, que las excepciones no constituyen la regla, y nada más que excepciones resultan para todos los individuos que forman parte de la Escuela antifeminista, los ejemplos tan bien traidos por mi buen amigo Alfredo Costa, en su artículo titulado

«En legitima defensa».

Primeramente: no puedo admitir, que al hombre se le tenga por inductor de la mujer hacia el vicio, pues hechos como los de Lucrecia Borgia, prostituyéndose con su padre y hermanos; D. María Guillen de Guzmán, con Alfonso X el Sabio; Julia Domna, con su hijo Caracalla; Juana I de Nápoles, con Luis de Tarento, Juana II de Nápoles, con un sinnúmero de queridos; D. Juana de Portugal, Reina de Castilla con D. Beltrán de la Cueva; Isabel de Inglaterra, hija de Ana de Bolena, con su vida derrotada; Eva con sus tentaciones en el Paraiso; etc. etc., nos hacen ver todo lo contrario, de lo que el autor de «En legítima defensa», se le figura.

No es necesario remontarse á tiempos bíblicos para poner de relieve la ruindad de la mujer; María de Brabante, esposa de Felipe el atrevido, de Francia, envenenando al hijo de su esposo, María de Médicis, con su obstinación y altivez; D. Maria de Portugal, esposa de Alfonso XI de Castilla, con su odio implacable hacia D.ª Leonor de Guzmán; Luisa de Saboya, madre de Francisco I de Francia, con su rencor hacia el condestable de Borbón; Julia, hija de Augusto, Emperador-Romano, con sus escándalos; Juana de Castro esposa de D. Pedro el Cruel, con su ambición desmedida; Isabel de Francia, esposa de Eduardo II de Inglaterra, con sus instintos de criminalidad; Isabel, de Babiera, esposa de Carlos VI de Francia, con sus falsedades etc. etc. nos demuestran palpablemente, lo que en mi artículo, origen de este debate, ma-

Todas esas Concepciones de Murillo, Dulcineas del Taboso, y Beatrices de Dante me resultan en este caso, para la defensa de la mujer, más que inofensivos proyectiles, lanzados por una pistola de nueve milímetros contra un acorazado de 1.ª clase, por no tratarse de otra cosa que de sueños fantásticos propios del pueblo Español.

Recordara mi debatiente, que en mi artículo anterior reconocía el papel grandísimo que Dios le había reservado á la mujer, puesto que le destinaba para ser su propia madre; pero hé ahí porque la mujer resulta doblemente culpable, pues no solamente se conforma con contrariar á la sociedad sino que se propasa á apartarse del camino que su Señor le habia trazado.

Sigo pues, apesar de lo respetable que es para mi la opinión del amigo, juzgando, á la mujer en la misma forma que le juzgué hasta la fecha.

VICENTE CAMINAS.

## PROSA Y WERSO

#### CANTARES

Dicen que no te doy pruebas De que es verdad mi cariño... ¿Qué pruebas te han dado ellos de la verdad de esos dichos?

Cómo es posible que crea Que son verdad tus enojos? ¡Si está diciendo que mientes La dulzura de tus ojos!

ENRIQUE COSTA

#### SAUDADES

Anduriñas que voades, N'o infinito espáceo, ledas Cicáis, si voades lonxe. Voedes moy preto d'ela.

Si preto d'ela voades, Decídell'á miña nena, Qu'o infelis que tanto a quere Sempr'está pensando n'ela

Voade lonxe' anduriñas, Voade, anduriñas ledas, Qu'ela foise è desd'enton, Quedou moy trist'esta terra.

Quedou tan triste, anduriñas, A pobre terra gallega, Com'a miña amante y-alma Que soilo pensa en querela.

Non paredes, anduriñas, Non paredes hastra vela, E traéim'unha surrisa D'os lábeos d'a miña nena,

Levádell'a miña y-alma, Que vos teño moita envexa, Porque, voando, podedes Facer niño preto d'ela.

Y-o rumor d'as vosas alas Qu'os meus sospiros somella, Fará que nunca m'olvide E que de côte me queira.

Voade, anduriñas, lonxe Voade pra xunto d'ela... Felices vos que, voando, Fuxides d'as miñas penas!

E cando pr'eiquí volvades. Anduriñas d'esta terra, Traguédem'unha mirada D'os ollos d'a miña nena

Non digades que me vístedes Ei quí chorando por ela, Decídelle que n'olvide, Decídelle que me queira.

Decídelle que me morro, Qu'estou morrendo por vêla. . Voad, aixiña, miñas xoyas, Que vos teño moita envexa! Ÿ-abur, xentís anduriñas, Abur, miñas mensaxeiras, Deixáime,..., deixáime soilo, Deixáime c'as miñas penas!

ALFREDO CUSTA.

Chantada, Octubre de 1908

#### MAJADERITIS

En la geografía de Reclús, ni en ninguna otra, encontramos este pais. Acudimos á los mapas y geógrafos de la antiguedad, y nada, tampoco nombran este territorio. Nada tiene de particular sin embargo: así como hay sérias disputas entre los hombres de ciencia, acerca de la existencia de la Atlemtida, surge la duda también respecto á la estensión y límites de aquel imaginario territorio.

Los límites pueden encontrarse á poco que se medite: Majaderitis, linda, no lo dudes, pio lector, con la simpleza, la fatuidad, la tontería y la vanidad y es completamente indiferente para el caso que, los cuatro puntos cardinales, se apliquen en uno ú otro sentido.

Pero, si la posición física fuera más ó ménos peliaguda, en lo que no hay duda de ningún género, y en ello están conformes todos los autores de reputación tan universal como Mr. de Sentido Común, Mister Sano Jui io y otros muchos, que sería prolijo enumerar, es en qué, Majaderitis es el país de los majaderos.

Sus habitantes, pertenecen á todas las razas conocidas y alcanzan á todos los tiempos y edades, y á todos los oficios y profesiones.

Pero, dejando á un lado la parte histórica, y concretándonos al presente, podemos hacer una lista de los pobladores de nuestra imaginaria región.

Los más salientes, los que más se distinguen y resaltan entre todos ellos, surgen de la indiablada casta política y de sus múltiples ramas que directamente ó por afinidad integran la gran familia.

Desde los Ministros que á menudo aparecen al frente de la gobernación del Estado, haciendo de esta desgraciada Nación constante calamidad, hasta los alcaldes y caciques que envuelven en mortal sudario las localidades que los padecen, hay una variedad innumerable, cuya clasificación es dificil de ordenar.

El diputado, salido por obra y gracia del Ministerio de la Gobernación, fabricado como los duros sevillanos á espalcas del sufragio y de la voluntad popular, que adquieren un acta y se creen de buen grado representantes del país, son expresión gráfica y verdadero arquetipo del público majadero.

El elegido, toma en sério el papel y aún se cree designado por la Providencia, para regenerar su distrito cuya propiedad se adjudica, soñando con la reelección perpétua, porque él es el indispensable, el necesario, y fuera vana quimera prescindir de su persona, á trueque de que el país viniera muy á menos.

Por supuesto que nuestro buen hombre no entiende una jota de los usos y costumbres del pueblo que representa, y mucho más cuando siendo fabricado en el Ministerio es cunero de origen.

Ya verán ustedes como poco á poco voy levantando el espíritu público, y voluntades vienen a mi rindiendo pleito homenaje á mi superior capacidad. Esto de los distritos se dice, es muy fácil de arreglar: los pueblos están generalmente en estado de inocencia, y con unas cuantas promesas, algunos apretones de manos, varias cartitas afectuosas, y un par de credenciales de cinco mil reales, hago del distrito una verdadera Arcadia, y el día menos pensado soy el hijo protector ó adoptivo, y el niño mimado de aquellas buenas gentes, que al cabo de muchos años de sistema charlamentario, no se convencieron aún de que todo es cháchara, cháchara y siempre cháchara.

El solilóquio anterior es moneda corriente en muchos de los principiantes, cuya mollera está en el país que relatamos, aunque el cuerpo se pasee por es

te mundo real,

Claro está que los sueños, las ilusio-

nes y los castillos de naipes, duran lo que pueden durar las ideas encerradas en una imaginación calenturienta.

En la misma esfera y trazándose un cuadro de risueñas esperanzas, é inacabables venturas, vive el cacique, qué, si es de advenediza prosapia, todo lo ve, todo lo siente liso y llano como aventurero conquistador en tierra desconocida.

Y supongamos que nuestro buen hombre sea procurador, notario, perito ó cosa por el estilo, y que caiga en un pueblo en que la tinta fina se derroche sin tasa en escrituras, pleitos ó procesos, y entonces,—Dios nos tenga de su mano,—la pluma es el arma terrible, el papel de oficio el campo de operaciones, y la negra tinta un esplosivo más poderoso que la dinamita. Con estos elementos importa poco carecer de influencia y prestigio en la localidad, que el país le rechace, porque unas elecciones se hacen en el papel, y ya se sabe, desgraciadamente, lo que puede en las

alturas la justa reclamación del pueblo. El sistema sin embargo, no siempre es eficaz porque la paciencia de los unos se acaba, y muchas veces se obscurece la buena estrella que alumbra al endiosado cacique, y entonces surge de la mente más optusa esa triste idea de la realidad que llamamos desengaño, y el mandarín cae en el vacio más ridículo, después de haber gastado mucha pólvora en salvas, sacando en limpio por fin de fiesta lo que el negro del sermión.

Pero claro está, como vive en Majaderitis, no puede calcular el fin de la jornada como lo haría si estuviese adornado de recto juicio y las telarañas no ie privasen de la luz del buen sentido.

Proyéctase en los Estados Unidos, que es el país de las excentricidades, ia reunión de una Asamblea Internacional de majaderos, de todos los paises del globo. Para ser miembro de la asociación se requieren cualidades especiales.

Dicese que los congregados designarán con el título de Rey de los majaderos al que más sobresalga entre todos los concurrentes por las tonterías y simplezas cometidas.

Cada uno de los vocales asistentes acompañará su expediente legalizado y convenientemente visado por el Cónsul de la respectiva nación sin cuyas formalidades no se emitirá dictamen sobre él.

Estos requisitos que hemos visto en el Heraldo de Nueva York los consignamos en nuestra modesta publicación, por si hay alguien que creyéndose en condiciones desee acudir á tan singular concurso, y aún aspirar al título de Rey el más elevado emblema, y que constituiría sin duda un honor para la familia del agraciado, por más que tuese poco meritorio para el país en donde reside.

Según nuestros informes hay probabilidades, y acaso seguridad de que un convecino nuestro, obtenga asiento en el Congreso en cuestión, y acaso, acaso llegue á ocupar un puesto de significación, como merece por la conducta que está observando en la menuda política que apadrina.

## REPORTERISMO LOCAL

Nos dicen de Antas que los elementos del "Principe, amañaron una información en contra de la intachable conducta de nuestro estimado amigo D. Vicente Ferro Moure con el fin de estorbar sea nombrado Fiscal municipal en la próxima renovación.

No se sabe à punto fijo si el engendro nació en el Juzgado Municipal ó en el protocolo de cierto tabelión que hace ya tiempo pretende infructuosamente ensanchar el campo de sus operaciones.

Por fortuna ya no hay en Chantada Jueces asequibles y complacientes. Estamos en tiempos de justicia á palo seco, mal que les pese á los merodeadores políticos.

Ay, ay, ay, Don José no se moleste usted...

Regresó de La Toja nuestro querido amigo y correligionario el farmacéutico de esta localidad Don Alejandro Rodríguez Baamonde.

Ha hecho entrega del Registro de la Propiedad Don Francisco Sánchez Varela, nombrado para el de igual clase de Torróx, encargándose interinamente de aquél el Fiscal municipal Don Manuel Lorenzana Rodriguez.

En la feria mensual de esta Villa, hubo abundantes transaciones en ganado vacuno y de cerda, cotizándose los cereales á precios bastante elevados, merced á la escasez de cosecha de centeno en esta comarca.

Comienza à hacerse la vendimia en varias parroquias de este término, y à juzgar por las noticias que recibimos, la cosecha es abundante, y los caldos resultarán de superior calidad.

Se dijo, aunque después no resultó confirmada la noticia, de lo cual nos alegramos, que el día cinco hubiesen sido robadas en esta Villa tres caballerías, por personas que tienen por oficio este género de fechorias.

La noticia produjo la natural alarma como es consiguiente; y en tanto que el rumor corria de boca en boca, nuestro buen alcalde, empuñando la vara de medir, despachaba paños y telas en su comercio, sin preocuparse del hecho

Dicese que las caballerías, justamente indignadas, protestaban enérgicamente contra la negligencia y abandono de su bestial seguridad, proyectando acudir en queja á la sociedad protectora de animales y plantas.

Tengamos prójimo Sr. Alcalde.

En la madrugada del miércoles han santificado sus amorosos lazos los jóvenes de esta localidad Don Lorenzo Vázquez Maceda y la Srta. María Campo Fernández.

Deseamos à los desposados una eterna luna de miel.

Regresaron de las ferias de San Froilán de Lugo, nuestros queridos amigos y correligionarios los Abogados Don Emilio Valladares y Don Manuel Otero.

También regresó de Orense, el joven Don Vicente Camiñas, colaborador nuestro muy apreciado.

Ha salido para Lugo Don Enríque Monzón Lanzarote, Inspector de la Compañía Trasatlántica que está girando visita á las dependencias de aquélla en toda la Península.

## Boletín de cotización BOLSA DE MADRID

| Interior Titulos grandes   | 83'70  |
|----------------------------|--------|
| » » pequeños               | 85'55  |
| Amortizable el 5 por 100   | 101'30 |
| Otros valores-Banco España | 451'00 |
| » Aciones Tabacalera       |        |
| Preferentes                | 109'50 |
| Azucarera Ordinarias       | 00'00  |
| Obligaciones               | 000'00 |
| Cambios Paris, á la vista  | 11'70  |
| » Lóndres, á la vista.     | 28'04  |

#### BOLSA DE BARCELONA

| Interior Título  | os grandes 83'65   |
|------------------|--------------------|
| Amortizable al 5 | por 100 101'30     |
| Otros valores,—] | F. del Norte 80'10 |
|                  | Alicante 97'55     |
|                  | Orenses oo'oo      |
| )) )             | Calaluñas 00'00    |

#### PORTUGAL

Cambio sobre Madrid 935 reis por duro.

## BRASIL Cambio sobre Lóndres. . . . . 15'25

| LONDRES          |       |
|------------------|-------|
| Exterior español | 96'40 |
| PARIS            |       |
| Exterior español | 06135 |

#### Concurso de belleza

A petición de varios distinguidos concursantes, la redacción de FARO MIÑO ha decidido ampliar el plazo de admisión de cupones hasta el día 30 del mes de Noviembre, fecha en que se publicará nuestro número extraordinario.

A la reina de la belleza.

ELVIRA SOTO LEMOS.

Joven de figura esbelta

y de talle modelado, gracia, hermosura y belleza es lo que Dios te ha donado.

Por reina te elegirán, pues de tu belleza no hay duda, en Chantada que es tu cuna todos te proclamarán.

¿Me conoces? (AJUL).

(Con 10 cupones),

CELSITA EIRÍZ

Con tu gracia sin igual
Y dulcísima sonrisa,
Envidia son de la brisa
Y del aura matinal.
Asi las más lindas flores
Celosas de tu belleza
Se marchitan con presteza
Al ver tus finos colores.

ADOLFO RICO.

Chantada, Septiembre 1908. (Con 6 cupones).

MARÍA VÁZQUEZ COELLO

Bonito talle Bonito pie Bonita ella Bonito el.

UN RUBIO.

Concutéso de Belleza

VOTO á favor de la Señorita

LUGO: Estb. Tip. de G. CASTRO.

## LA TRASATLÁNTICA

Compañia española de navegación

AGENTE REPRESENTANTE PARA LAS PROVINCIAS DE ORENSE Y LUGO

Manuel Otero y Soto,

facilita billetes y suministra noticias é informes.

Comercio de sombreros, gorras, QUINCALLA Y PAQUETERIA

## de # Ramon Blanco #

CHANTADA

Correspondiendo á los favores que me dispensa el público con su constante protección, no he omitido sacrificio alguno para conseguir la exclusiva representación de las más acreditadas fábricas de sombreros y gorras, tanto nacionales como extranjeras como son las de James Rovinson, de Lóndres; Deramond Cadet, de Paris; Martí, de Barcelona; y de Simón Béline, de Paris.

Con este motivo puedo ofrecer á mi clientela un variado surtido de las últimas creaciones de la moda, á precios sumamente económicos, desde una á quince

esetas.

## JOSÉ ESPASA, EDITOR

TO BE STORY OF THE PARTY OF THE

CORTES, 579—BARCELONA

## Enciclopedia Universal Ilustrada

GRAN DICCIONARIO @ EDICIÓN ESPASA

## Gran Diccionario Ilustrado

Importantísima obra llamada á figurar por derecho propio sobre las extranjeras de universal renombre; inmensamente superior, por todos conceptos, á cuanto se ha publicado en España y en la América latina.

#### Colaboración científico-literario universal

Elementos de España, América y Extranjero

10,000

biografías que no se encuentran en obra alguna rigui osamente inéditas

#### Última palabra del siglo XX

Contiene todo lo útil de las demás Enciclopedias generales y especiales de todos los países.

100,000

voces, solo en la letra A. Triple número que los Diccionarios más extensos españoles.

#### Arsenal inagotable de datos biobibliográficos 1.000,000

de obras van citadas en la presente edición. Publicación extraordinariamente bella y ricamente ilustrada superior á cuantas han visto la luz en España y América y hasta á las más afamadas Enciclopedias extranjeras.

CORRESPONSAL EN CHANTADA

#### Don Javier fernandez de Moure

CAFÉ-CASINO: PLAZUELA DE ORIENTE

Suscripciones al contado y á plazos

## RICARDO CORTIÑAS, pintor y decorador

Paseo de la Castaña, CHANTADA

Se pintan retablos y retocan imágenes, por deteriorados que estén.

Tambien se pintan al óleo y al temple y se empapelan habitaciones.

Precios económicos.

### Gran Comircio de Tejidos

ARTÍCULOS DE FANTASIA Y OBJETOS PARA REGALOS

#### PEJERTO SOTO

PLAZA DEL MERCADO

El más antiguo y acreditado establecimiento de esta población.

GRANDES EXISTENCIAS. SURTIDO VARIADO

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

#### TIENDA DE NOVEDADES

FRANCISCO COSTA

1, Soportales de la calle del Comercio, 1.

Llevará el gato al agua, no lo dudeis á la posta, la tienda de novedades que tiene Francisco Costa.

#### Sclares baratos

Se venden los que nay en la calle de Santiago, frente á la casa de los herederos de D. Manuel González, de esta Villa, á precio de 125 pesetas cada metro lineal de fachada, por 20 de fondo. Dirigirse á

D. Manuel Fernández Lemos

# Calenderios Gallego y zaragozanos y tacos para 1909. Gerardo Castro, Lugo.

## LA MINERVA

## Talleres Tipográficos y de Grabado de Gerardo Castro

.29 molni à asisiton sitainimus y 295 San Pedro 29. LUGO.

Esta casa cuenta con la maquinaria y tipos más modernos procedentes de las fundiciones de mayor importancia de Alemania, Paris y Lóndres; así como un personal idóneo y práctico en el arte.

Fuera pedantería reseñar las condiciones de la maquinaria con que cuentan estos talleres y el nombre y sistemas de la misma porque demasiado son conocidas del público, sus ventajajas, por ser la primera que presentó trabajos en colores y de gusto irreprochable.

Presenta sus trabajos siempre de GALA porque diariamente pide novedades en tipos de adorno, alegorías y viñetas aplicables á todas las artes é industrias.

Esta casa la prefiere el público porque además de ser la primera de la provincia y de las más importantes de Galicia y aún de muchas poblaciones de España, porque constantemente, y á precios más reducidos que ninguna otra casa se encuentran preciosas POSTALES á 20 céntimos, á elegir.

Relojes extraplados, de oralina à 15 pesetas Boquillas de ambar Artículos de piel y de escritorio Menaje para escuelas Papeles contínuos De barba Dibujo Cánson Guazman Tela para planos. Libros comerciales de todas clases y tamaños y cuanto se relaciona con el ramo de Papelería Menaje para planos.

NOTA. A toda persona que haga 100 pesetas de compras, de una sola vez, pagadas al contado, se le regala un precioso Reloj extraplano, de oralina.

LH MINERVH, San Pedro, 29 Lugo.